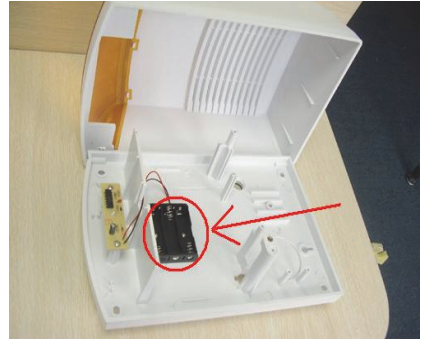


Einlegen der Batterien SEC-DUMMYFL20

1. Entfernen Sie die auf dem Bild gekennzeichnete Schraube mit einem Schraubendreher.



2. Öffnen Sie das Gehäuse. Legen Sie 3x AA 1,5 V Batterien in das Batteriefach in Übereinstimmung mit der Polarität (+ und -), um die blinkende LED zu aktivieren. Nach dem Einlegen der Batterien schließen Sie das Gehäuse wieder und drehen Sie die Schraube fest.



Instandhaltung:

Reinigen Sie die Kamera mit einem feuchten Tuch.
Verwenden Sie keine Reinigungslösungen oder Scheuermittel.

Garantie:

Alle Änderungen und/oder Veränderungen an dem Produkt machen die Garantie nichtig. Wir übernehmen keinerlei Haftung für Schäden, die durch falsche Verwendung dieses Produktes verursacht werden.

Haftungsausschluss:

Wir behalten uns das Recht vor, die Ausführung und Spezifikation ohne vorherige Mitteilung zu ändern. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Handelsnamen oder registrierte Handelsnamen ihrer entsprechenden Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung:



- Dieses Produkt muss an einem entsprechenden Sammelpunkt zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem Haushaltsmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:
per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>
per E-Mail: service@nedis.com
per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

FRANÇAIS

Introduction:

Sirène factice d'alarme d'aspect professionnel à effet dissuasif. Réalisée dans un boîtier en plastique et munie d'un indicateur lumineux à clignotement en continu.

- Nous vous recommandons de lire ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le système de caméra.
- Conservez ce manuel à un endroit sûr pour une consultation future.

Contenu de la confection:

- Indicateur d'alarme factice
- Manuel

Spécifications techniques:

- Boîtier : en plastique
- Indice de protection IP : IP44 (à l'épreuve des éclaboussures et de la poussière)
- Pile: 3 x piles de type AA de 1,5 V (non incluses)
- Dimensions SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Dimensions SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Poids SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Poids SEC-DUMMYFL20: 706 g

Mode d'emploi:

Installation des piles SEC-DUMMYFL10

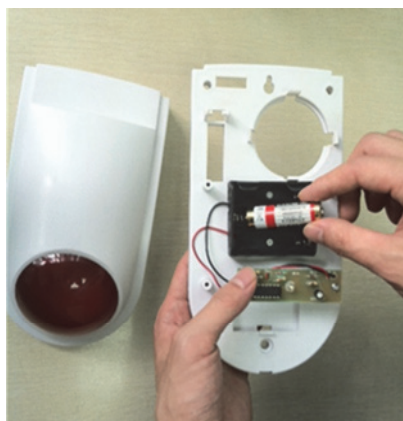
1. Retirez la vis sur le fond du boîtier en utilisant un tournevis



2. Ouvrez le boîtier



3. Insérez 3 x piles de type AA de 1,5 V dans le compartiment à piles, en respectant les marques de polarité (+ et -) pour activer le voyant lumineux clignotant. Fermez le boîtier et replacez les vis après l'installation des piles.



Installation des piles SEC-DUMMYFL20

1. Retirez la vis, indiquée par l'image, en utilisant un tournevis.



2. Ouvrez le boîtier. Insérez 3 x piles de type AA de 1,5V dans le compartiment à piles, en respectant les marques de polarité (+ et -) pour activer le voyant lumineux clignotant. Fermez le boîtier et replacez les vis après l'installation des piles.



Entretien :

Nettoyez la caméra avec un chiffon humide.

N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Toute altération et/ou modifications du produit annule la garantie. Nous ne pouvons être tenus responsables des dommages causés par l'utilisation incorrecte de ce produit.

Avis de non responsabilité :

Le design et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnues comme telles.

Elimination :



- Ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

NEDERLANDS

Inleiding:

Dummy alarmsirene met professioneel uiterlijk en een afschrikkend effect. Vervaardigd van kunststof behuizing en voorzien van een continu knipperende LED indicator.

- Wij raden u aan deze handleiding te lezen voordat u het camerasysteem installeert en in gebruik neemt.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plek als naslagwerk.

Leveringsomvang:

- Dummy alarm knipperlicht
- Handleiding

Technische specificaties:

- Behuizing: kunststof
- IP bescherming: IP44 (spatwater- en stofbestendig)
- Batterij: 3x AA 1,5V (niet inbegrepen)
- Afmetingen SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Afmetingen SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Gewicht SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Gewicht SEC-DUMMYFL20: 706 g

Gebruiksaanwijzingen:

De batterijen installeren SEC-DUMMYFL10

1. Verwijder het schroefje op de onderzijde van de behuizing met een schroevendraaier.



2. Open de behuizing.



3. Plaats 3x AA 1,5 V batterijen in de batterijhouder volgens de polariteitmarkeringen (+ en -) om de knipperende LED te activeren. Sluit de behuizing en draai het schroefje vast na de batterijen te hebben geplaatst.



De batterijen installeren SEC-DUMMYFL20

1. Verwijder het schroefje gemarkeerd in de afbeelding met een schroevendraaier.



2. Open de behuizing. Plaats 3x AA 1,5 V batterijen in de batterijhouder volgens de polariteitmarkeringen (+ en -) om de knipperende LED te activeren. Sluit de behuizing en draai het schroefje vast na de batterijen te hebben geplaatst.



Onderhoud:

Reinig de camera met een vochtige doek.
Gebruik geen oplosmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen.

Garantie:

Wijzigingen en modificaties aan het product maken de garantie ongeldig. Wij accepteren geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

Disclaimer:

Ontwerpen en specificaties zijn onderworpen aan wijzigingen zonder voorafgaande aankondiging. Alle logo's, merk- en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afvoer:



- Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen verzamelpunt. Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend:

Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

ITALIANO

Introduzione:

Sirena allarme dal look professionale con effetto deterrente. Con alloggiamento in plastica ed equipaggiata con indicatore LED con costante lampeggiamento.

- Raccomandiamo che legiate questo manuale prima di installare/utilizzare il sistema.
- Mantenere questo manuale in un posto sicuro per futuro riferimento.

Contenuto della confezione:

- Sirena a cupola
- Manuale

Specifiche tecniche:

- Alloggiamento: plastica
- Grado di Protezione: IP44 (a prova di polvere e schizzi)
- Batteria: 2x 1.5V AA (non incluse)
- Dimensioni SEC-DUMMYFL10 204 × 114 × 60 mm
- Dimensioni SEC-DUMMYFL20 280 × 198 × 98 mm
- Peso SEC-DUMMYFL10 206 g
- Peso SEC-DUMMYFL20: 706 g

Istruzioni utente:

Posizionamento delle batterie su SEC-DUMMYFL10

1. Rimuovere la vite sulla base dell'alloggiamento utilizzando un cacciavite



2. Aprire l'alloggiamento



3. Posizionare 3 batterie AA 1,5 V nel comparto batterie, rispettando la polarità indicata (+ e -) per attivare il LED lampeggiante. Chiudere l'alloggiamento e riposizionare la vite dopo aver posizionato le batterie.

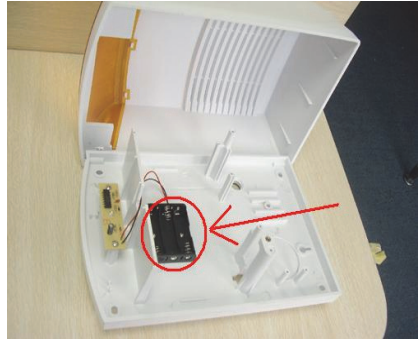


Posizionamento delle batterie su SEC-DUMMYFL20

1. Rimuovere la vite indicata nell'immagine utilizzando un cacciavite.



2. Aprire l'alloggiamento. Posizionare 3 batterie AA 1,5 V nel comparto batterie, rispettando la polarità indicata (+ e -) per attivare il LED lampeggiante. Chiudere l'alloggiamento e riposizionare la vite dopo aver posizionato le batterie.



Manutenzione:

Pulite la videocamera con un panno umido.
Non utilizzate detergenti solventi o abrasivi.

Garanzia:

Qualunque cambiamento e/o modifica al prodotto annullerà la garanzia. La garanzia decade in caso di danni causati dall'uso scorretto del prodotto.

Disclaimer:

I progetti e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza previa notifica. Tutti i loghi, le marche ed i nomi del prodotto sono marchi commerciali o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono qui riconosciuti come tali.

Smaltimento:



- Questo prodotto è progettato per la raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltite il prodotto con la spazzatura domestica.
- Per maggiori informazioni, contattate il rivenditore o l'autorità locale responsabile per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.

La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:
tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>
tramite e-mail: service@nedis.com
tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ESPAÑOL

Introducción:

Falsa sirena de alarma de aspecto profesional con efecto disuasorio. Carcasa de plástico y equipada con un LED indicador con parpadeo continuo.

- Le recomendamos que lea este manual antes de instalar/utilizar el sistema de cámara.
- Guarde este manual en lugar seguro para futuras consultas.

Contenido del Embalaje:

- Alarma falsa con luz
- Manual

Especificaciones técnicas:

- Carcasa: plástico
- Protección IP: IP44 (protección frente a polvo y salpicaduras)
- Batería: 3x AA 1,5V (no incluidas)
- Dimensiones SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Dimensiones SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Peso SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Peso SEC-DUMMYFL20: 706 g

Instrucciones para el Usuario:

Colocar las baterías SEC-DUMMYFL10

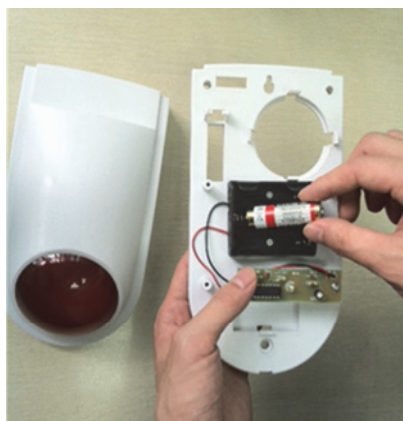
1. Retire el tornillo de la parte inferior de la carcasa utilizando un destornillador



2. Abra la carcasa



3. Inserte 3 pilas AA 1.5V en el compartimento de las baterías, haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y -), para activar el LED intermitente. Tras insertar las pilas, cierre la carcasa y vuelva a atornillar el tornillo.



Colocar las baterías SEC-DUMMYFL20

1. Retire el tornillo marcado en la imagen, utilizando un destornillador.



2. Abra la carcasa. Inserte 3 pilas AA 1.5V en el compartimento de las baterías, haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y -), para activar el LED intermitente. Tras insertar las pilas, cierre la carcasa y vuelva a atornillar el tornillo.



Mantencción:

Limpie la cámara con un paño húmedo.
No utilice productos de limpieza ni abrasivos.

Garantía:

Cualquier cambio y/o modificación realizada a este producto anulará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños provocados por el uso incorrecto de este producto.

General:

El diseño y especificaciones pueden estar sujetos a cambio sin previo aviso. Todos los logos, marcas y nombres de este producto son marcas registradas de sus respectivos propietarios y por lo tanto están reconocidas como tales.

Eliminación:



- Este producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga de este producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa.

Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>

enviando un correo electrónico: service@nedis.com

o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

PORTUGUÊS

Introdução:

Sirene de alarme fictícia com design profissional com um efeito dissuasor. Com uma estrutura em plástico e ajustada com um indicador LED intermitente contínuo.

- Recomendamos que leia este manual antes de instalar/utilizar o sistema de câmara.
- Guarde este manual num local seguro para referência futura.

Conteúdo da embalagem:

- Luz intermitente de alarme fictícia
- Rótulo de segurança
- Manual

Especificações técnicas:

- Estrutura: plástico
- Protecção de IP: IP44 (à prova de salpicos e poeira)
- Bateria: 3 x pilhas AA de 1,5 V (não incluídas)
- Dimensões da SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Dimensões da SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Peso da SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Peso da SEC-DUMMYFL20: 706 g

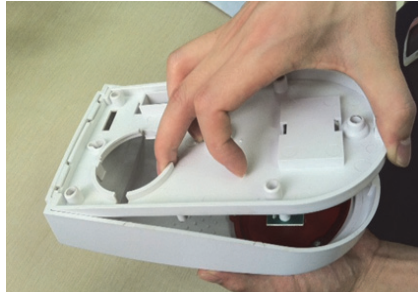
Instruções do utilizador:

Colocação das pilhas na SEC-DUMMYFL10

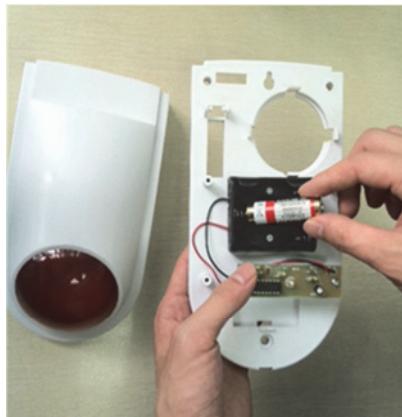
1. Remova o parafuso na parte inferior da estrutura utilizando uma chave de parafusos



2. Abra a estrutura



3. Coloque 3 x pilhas AA de 1,5 V no respectivo compartimento, cumprindo as marcas de polaridade (+ e -) para activar o LED intermitente. Feche a estrutura e volte a colocar o parafuso depois de colocar as pilhas.



Colocação das pilhas na SEC-DUMMYFL20

1. Remova o parafuso assinalado na imagem utilizando uma chave de parafusos.



2. Abra a estrutura. Coloque 3 x pilhas AA de 1,5 V no respectivo compartimento, cumprindo as marcas de polaridade (+ e -) para activar o LED intermitente. Feche a estrutura e volte a colocar o parafuso depois de colocar as pilhas.



Manutenção:

Limpe o compartimento com um pano seco ou húmido.
Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não nos podemos responsabilizar por qualquer dano causado pelo uso incorrecto deste produto.

Limitação de Responsabilidade:

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso. Todas as marcas dos logotipos e nomes de produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidos como tal no presente documento.

Eliminação:



- Este produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico.
- Para obter mais informações, contactar o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda. Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através da página de internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através de e-mail: service@nedis.com

através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

MAGYAR

Bevezetés:

Elriasztó hatású, profi megjelenésű szirénás álriasztó. Műanyag házba van építve, folyamatosan villogó LEDet tartalmaz.

- Kérjük, hogy a kamerás biztonsági rendszer üzembe állítása/használatá előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Tartsa útmutatónkat biztonságos helyen, a keze ügyében.

A csomag tartalma:

- Villogó álriasztó
- Kézikönyv

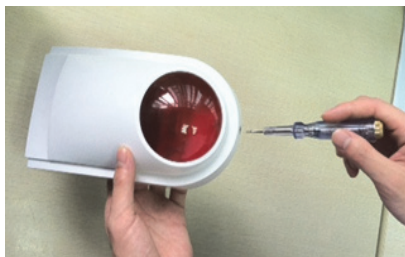
Műszaki adatok:

- Burkolat: műanyag
- IP védettség: IP44 (apró szilárd tárgyak és fröccsenő víz ellen védett)
- Elemek: 3 db AA 1,5 V-os ceruzaelem (külön kell megvenni)
- A SEC-DUMMYFL10 méretei: 204 × 114 × 60 mm
- A SEC-DUMMYFL20 méretei: 280 × 198 × 98 mm
- A SEC-DUMMYFL10 tömege: 206 g
- A SEC-DUMMYFL20 tömege: 706 g

Használati útmutató:

Az elemek behelyezése a SEC-DUMMYFL10 készülékbe

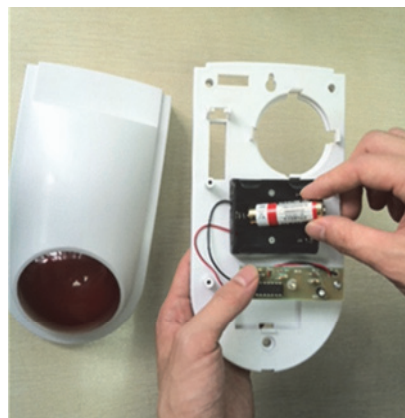
1. Csavarhúzóval csavarja ki a ház alján levő csavart



2. Nyissa ki a házat



3. Helyezzen a teleptartóba 3 db AA (1,5 V-os) elemet, a feltüntetett + és - polaritásjelölések szerint. Az elemek behelyezése után villogni kezd a LED. Zárja vissza a házat és csavarja vissza a csavart.

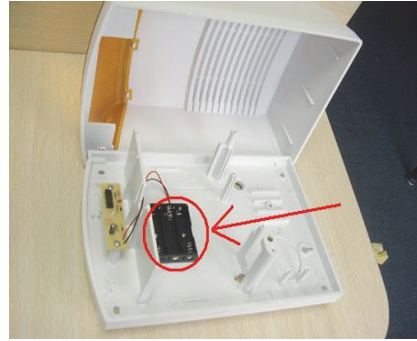


Az elemek behelyezése a SEC-DUMMYFL20 készülékbe

1. Csavarhúzóval csavarja ki a képen jelölt csavart.



2. Nyissa ki a házat. Helyezzen a teletartóba 3 db AA (1,5 V-os) elemet, a feltüntetett + és - polaritásjelölések szerint. Az elemek behelyezése után villogni kezd a LED. Zárja vissza a házat és csavarja vissza a csavart.



Karbantartás:

A kamerát nedves törlőkendővel tisztítsa.
Ne használjon oldószereket vagy súrolószereket.

Garancia:

A termék bármilyen módon történő megváltoztatása és/vagy módosítása a garancia elvesztésével jár. A termék nem megfelelő használatából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

Jogi nyilatkozat:

A küllem és a műszaki adatok tájékoztatás nélkül módosulhatnak. Minden logó, márka- és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, amit a jelen dokumentum ezennel elismer.

Leselejtezés:



- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.
- További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:
webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>
e-mail: rendeles@hqnedis.hu
telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

SUOMI

Esittely:

Ammattimaisen näköinen valeshálytyssireeni todenmukaisella pelotevaikutuksella. Laite on tehty muovikoteloon ja varustettu jatkuvasti vilkkuvalla LED-ilmaisinalolla.

- Suosittelemme, että luet käyttöohjeet ennen asennusta/kamerajärjestelmän käyttöä.
- Pidä tämä käyttöopas tallessa myöhempää käyttöä varten.

Pakkauksen sisältö:

- Vilkuva valeshálytysvalo
- Käyttöohjeet

Tekniset erittelyt:

- Kotelo: muovia
- IP-suojaus: IP44 (roiskeveden ja pölyn kestävä)
- Paristot: 3x AA 1,5 V (ei sisälly pakkaukseen)
- Mitat SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Mitat SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Paino SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Paino SEC-DUMMYFL20: 706 g

Käyttöohjeet:

Aseta paristot SEC-DUMMYFL10-laitteeseen

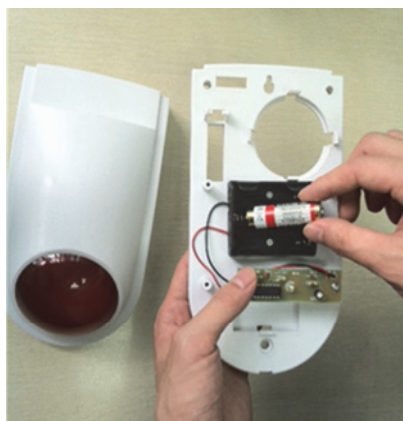
1. Poista ruuvi kotelon pohjalla ruuvimeisselillä.



2. Avaa kotelo



3. Aseta 3x AA 1,5 V paristoa paristolokeroon, yhteensovita napaisuus (+ ja -) aktivoitaksesi vilkkuva LED-ilmaisvalo. Sulje kotelo ja kiinnitä ruuvi takaisin paristojen asettamisen jälkeen.



Aseta paristot SEC-DUMMYFL20-laitteeseen

1. Poista kuvassa merkitty ruuvi ruuvimeisselillä.



2. Avaa kotelo. Aseta 3x AA 1,5 V paristot paristolokeroon, yhteensovita napaisuus (+ ja -) aktivoiaksesi vilkkuva LED-ilmaisinvato. Sulje kotelo ja kiinnitä paristojen asettamisen jälkeen ruuvi takaisin.



Huolto:

Puhdista kamera kostealla liinalla.

Älä käytä liuottimia tai hankaavia aineita.

Takuu:

Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset mitätöivät takuun. Valmistaja ei ota vastuuta tämän tuotteen epäasianmukaisesta käytöstä syntyvistä vaurioista.

Vastuuvapaus:

Tuotteen ulkoasu ja ominaisuudet saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Hävittäminen:



- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset.

Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunnistus), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm>

sähköpostilla: service@nedis.com

puhelimitse: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

SVENSKA

Inledning:

Proffsig attrapp larmsiren med en avskräckande effekt. Tillverkad av ett plasthölje och försedd med en kontinuerligt blinkande LED-indikator.

- Vi rekommenderar att du läser denna manual innan du installerar/använder kamerasystemet.
- Spara denna handbok på säker plats för eventuell framtida referens.

Förpackningens innehåll:

- Attrapp larmlampa
- Handbok

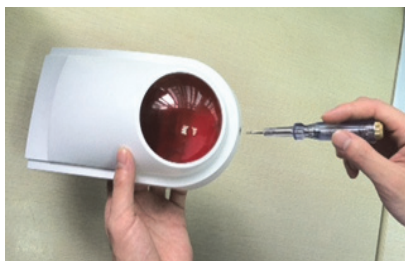
Tekniska specifikationer:

- Hölje: plast
- IP-skydd: IP44 (stänk- och dammtät)
- Batteri: 3x AA 1,5V (ingår ej)
- Dimensioner SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Dimensioner SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Vikt SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Vikt SEC-DUMMYFL20: 706 g

Användarinstruktioner:

Hur man sätter i batterierna i SEC-DUMMYFL10

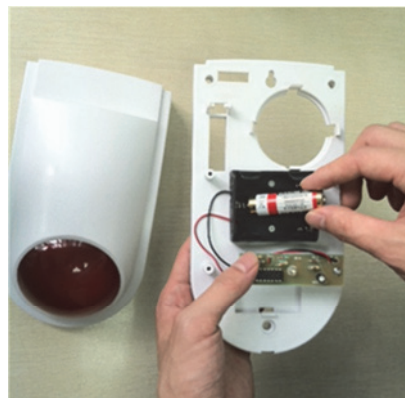
1. Ta bort skruven i botten av höljet med hjälp av en skruvmejsel



2. Öppna höljet



3. Placera 3x AA 1,5 V batterier i batterifacket, med matchande polmarkeringar (+ och -) för att aktivera den blinkande LED-lampan. Stäng höljet och skruva tillbaka skruven efter att ha placerat batterierna.

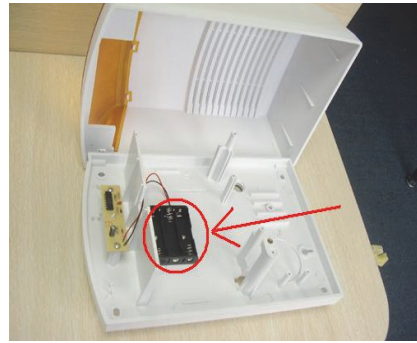


Hur man sätter i batterierna i SEC-DUMMYFL20

1. Ta bort skruven som markerats i bilden med hjälp av en skruvmejsel.



2. Öppna höljet. Placera 3x AA 1,5 V batterier i batterifacket, med matchande polmarkeringar (+ och -) för att aktivera den blinkande LED-lampan. Stäng höljet och skruva tillbaka skruven efter att ha placerat batterierna.



Underhåll:

Rengör kameran med en fuktig trasa.
Använd inte rengöringsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Alla ändringar och/eller modifieringar på produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av denna produkt.

Friskrivningsklausul:

Rätten till ändring av konstruktion och tekniska data förbehålles. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken tillhör sina respektive ägare och är härmed erkända som sådana.

Kassering



- Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- För mer information, kontakta återförsäljaren eller myndigheten på ort som ansvarar för avfallshandling.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:
via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>
via e-post: service@nedis.com
via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

ČESKY

Popis:

Profesionálně vypadající atrapa poplašné sirény s odstrašovacím účinkem. Plastové provedení s nepřetržitě blikajícím LED indikátorem.

- Před instalací/použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Uložte si tento návod pro pozdější požití.

Obsah balení:

- Atrapa alarmu s blikajícím indikátorem
- Návod k použití

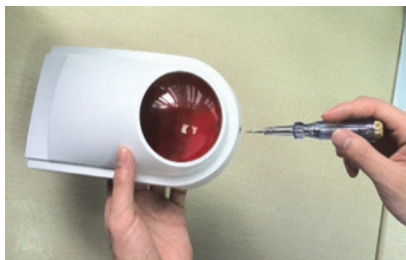
Technické údaje:

- Kryt: Plastový
- IP ochrana: IP44 (proti postříkání a prachu)
- Baterie: 3 x AA 1,5 V (nejsou součástí balení)
- Rozměry SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Rozměry SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Hmotnost SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Hmotnost SEC-DUMMYFL20: 706 g

Pokyny k použití:

Vložení baterií do SEC-DUMMYFL10

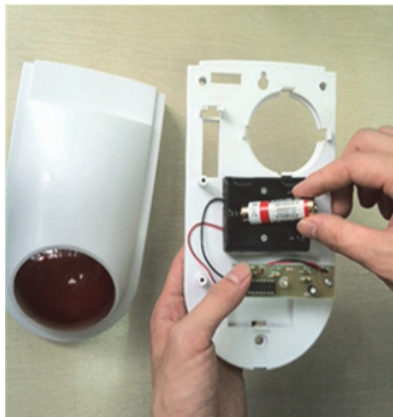
1. Vyšroubujte šroubek ve spodní části krytu.



2. Otevřete kryt



3. Pro aktivaci blikající LED vložte do bateriového prostoru 3 ks 1.5 V baterií typu AA se zachováním správné polaritě (+ a -), uzavřete kryt a upevněte šroubkem.



Vložení baterií do SEC-DUMMYFL20

1. Pomocí šroubováku vyšroubujte šroubek označený na obrázku.



2. Pro aktivaci blikající LED vložte do bateriového prostoru 3 ks 1.5 V baterií typu AA se zachováním správné polaritě (+ a -), uzavřete kryt a upevněte šroubkem.



Údržba:

Kameru čistěte vlhkým hadříkem.

Nepoužívejte čisticí rozpouštědla nebo abrazivní prostředky.

Záruka:

Provedením jakýchkoliv změn či modifikací výrobku dojde ke ztrátě záruky. Nemůžeme akceptovat žádnou zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím tohoto produktu.

Vyloučení zodpovědnosti:

Design a specifikace produktu mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků a jsou tímto uznány jako takové.

Likvidace:



- Tento produkt je určen pro tříděný odpad v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje.

Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např.: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

ROMÂNĂ

Introducere:

Alarmă falsă cu aspect profesional și cu efect de îndepărtare. Realizată dintr-o carcasă de plastic și dotată cu un indicator LED cu aprindere intermitentă permanentă.

- Vă recomandăm să citiți acest manual anterior instalării / utilizării sistemului de cameră de luat vederi.
- Păstrați acest manual în siguranță pentru a-l consulta în viitor.

Conținutul pachetului:

- Lanternă – alarmă falsă
- Manual

Specificații tehnice:

- Carcasă: plastic
- Clasa de protecție IP: IP44 (etanșă la stropi de apă și praf)
- Baterie: 3 baterii x AA 1,5 V (neincluse)
- Dimensiuni SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Dimensiuni SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Greutate SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Greutate SEC-DUMMYFL20: 706 g

Instrucțiuni de utilizare:

Instalarea bateriilor pentru SEC-DUMMYFL10

1. Îndepărtați șurubul din partea inferioară a carcasei prin utilizarea unei șurubelnițe.



2. Deschideți carcasa



3. Puneți 3 baterii AA 1,5 V în compartimentul pentru baterii prin respectarea marcajelor polarităților (+ și -) în vederea activării LED-ului care se aprinde intermitent. Închideți carcasa și puneți șurubul la loc după montarea bateriilor.



Instalarea bateriilor pentru SEC-DUMMYFL20

1. Îndepărtați șurubul marcat în imagine prin utilizarea unei șurubelnițe.



2. Deschideți carcasa. Puneți 3 baterii AA 1,5 V în compartimentul pentru baterii prin respectarea marcajelor polarităților (+ și -) în vederea activării LED-ului care se aprinde intermitent. Închideți carcasa și puneți șurubul la loc după montarea bateriilor.



Mentenanță:

Curățați camera cu o cârpă umedă.

Nu utilizați solvenți de curățare sau agenți abrazivi.

Garanție:

Orice schimbări și / sau modificări aduse produsului vor face garanția nulă. Nu putem accepta nicio răspundere pentru prejudiciile cauzate de utilizarea incorectă a acestui produs.

Renunțarea la răspundere:

Schițele și specificațiile fac obiectul modificării fără notificare prealabilă. Toate schițele, numele mărcilor și denumirile produsului sunt mărci înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și, prin prezenta, sunt astfel recunoscute.

Eliminare:



- Acest produs a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați acest produs odată cu deșeurile menajare.
- Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:
de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>
prin e-mail: service@nedis.com
Prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή:

Επαγγελματικό ομοίωμα σειρήνας συναγερμού με αποτρεπτική δράση. Με πλαστικό περίβλημα και λυχνία LED που αναβοσβήνει σταθερά.

- Συνιστάται η ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου πριν την εγκατάσταση/χρήση του συστήματος κάμερας.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- Ομοίωμα σειρήνας συναγερμού
- Εγχειρίδιο χρήσης

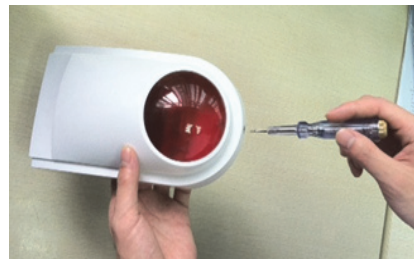
Τεχνικά χαρακτηριστικά:

- Περίβλημα: πλαστικό
- Προστασία IP: IP44 (ανθεκτικό σε πιτσίλισμα & σκόνη)
- Μπαταρία: 3x AA 1.5V (δεν περιλαμβάνονται)
- Διαστάσεις SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Διαστάσεις SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Βάρος SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Βάρος SEC-DUMMYFL20: 706 g

Οδηγίες χρήσης:

Τοποθέτηση μπαταριών στο SEC-DUMMYFL10

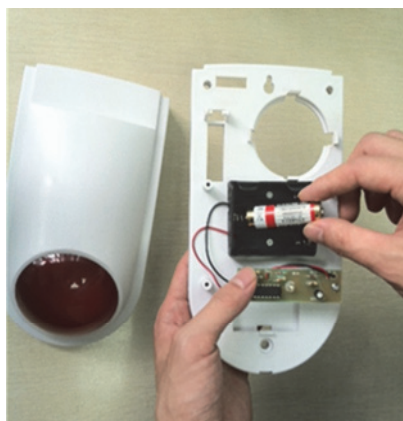
1. Αφαιρέστε τη βίδα που βρίσκεται στο κάτω μέρος του περιβλήματος με κατσαβίδι.



2. Ανοίξτε το περίβλημα.



3. Τοποθετήστε 3x μπαταρίες AA 1.5 V στη θήκη μπαταριών με τη σωστή πολικότητα (+ και -) για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία LED. Κλείστε το περίβλημα και βιδώστε ξανά τη βίδα, αφού έχετε τοποθετήσει τις μπαταρίες.



Τοποθέτηση μπαταριών στο SEC-DUMMYFL20

1. Αφαιρέστε τη βίδα που φαίνεται στην εικόνα με κατσαβίδι.



2. Ανοίξτε το περίβλημα. Τοποθετήστε 3x μπαταρίες AA 1.5 V στη θήκη μπαταριών με τη σωστή πολικότητα (+ και -) για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία LED. Κλείστε το περίβλημα και βιδώστε ξανά τη βίδα, αφού έχετε τοποθετήσει τις μπαταρίες.



Συντήρηση:

Καθαρίστε την κάμερα με υγρό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά καθαριστικά.

Εγγύηση:

Τυχόν αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος επιφέρει ακύρωση της εγγύησης. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης:

Ο σχεδιασμός και τα τεχνικά χαρακτηριστικά ενδέχεται να μεταβληθούν χωρίς ειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες των προϊόντων αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και αναγνωρίζονται διά του παρόντος ως τέτοια.

Απόρριψη:



- Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης. Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

Μέσω της ιστοσελίδας: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

Μέσω e-mail: service@nedis.com

Τηλεφωνικά: +31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

DANSK

Introduktion:

Professionelt udseende atrap-alarmsirene med afskrækkende funktion. Kabinettet fremstillet i plastik og udstyret med et kontinuerligt blinkende LED-lys.

- Vi anbefaler, at du læser denne brugsanvisning, før du installerer/bruger kamerasystemet.
- Gem denne betjeningsvejledning for fremtidig reference.

Pakkens Indhold:

- Atrap-alarm med blinklys
- Brugsanvisning

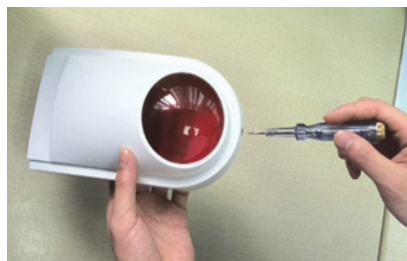
Tekniske specifikationer:

- Kabinettet: plastik
- IP-beskyttelse: IP44 (støv- og vandsprøjt-sikret)
- Batteri: 3x AA 1,5V (medfølger ikke)
- Dimensioner SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Dimensioner SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Vægt SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Vægt SEC-DUMMYFL20: 706 g

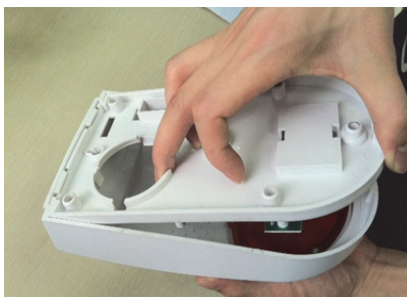
Brugervejledning:

Indsætning af batterier i SEC-DUMMYFL10

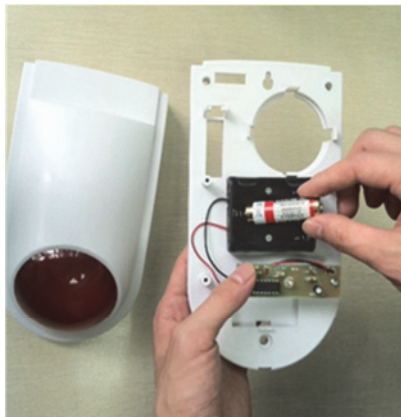
1. Fjern skruen i bunden af kabinettet ved hjælp af en skruetrækker.



2. Åbn kabinettet.



3. Indsæt 3 x AA 1,5V batterier i batterirummet i henhold til polaritetsmærkningen (+ og -) for at aktivere det blinkende LED. Luk kabinettet og sæt skruen på plads, når batterierne er sat i.



Indsætning af batterier i SEC-DUMMYFL20

1. Fjern skruen, der er markeret på billedet, ved hjælp af en skruetrækker.



2. Åbn kabinettet. Indsæt 3 x AA 1,5V batterier i batterirummet i henhold til polaritetsmærkningen (+ og -) for at aktivere det blinkende LED. Luk kabinettet og sæt skruen på plads, når batterierne er sat i.



Vedligeholdelse:

Rengør kameraet med en fugtig klud.
Brug ikke opløsningsmidler eller slibemidler.

Garanti:

Alle ændringer og/eller modifikationer til produktet vil gøre garantioen ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skade forårsaget af ukorrekt brug af dette produkt.

Ansvarsfraskrivelse:

Design og spesifikasjoner kan ændres uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker deres tilhører deres respektive ejere og anerkendes hermed som disse.

Bortskaffelse:



- Dette produkt skal afleveres på et passende affalds innsamlingspunkt. Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald.
- For mere informasjon, kontakt forhandleren eller den lokale myndighet der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende spesifikasjoner og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges.

Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrenset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via vores website: <http://www.nedis.dk/da-dk/kontakt/kontaktformular.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

NORSK

Introduksjon:

Profesjonelt utseende narre-alarmsirene med avskrekkende effekt. Laget av plastomslag og med en kontinuerlig blinkende LED-lampe.

- Vi anbefaler at du leser disse instruksene før du installerer/bruker kamerasystemet.
- Oppbevar instruksene på et trygt sted for fremtidig bruk.

Pakkens innhold:

- Narrealarm og blinklys
- Instruksjonshefte

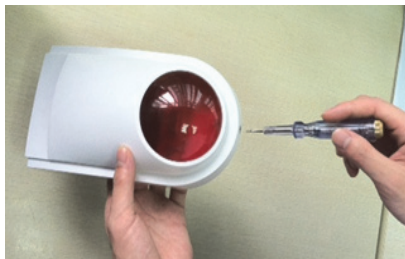
Tekniske spesifikasjoner:

- Omslag: plast
- IP-beskyttelse: IP44 (skvett- og støvsikker)
- Batteri: 3x AA 1.5V (ikke inkludert)
- Mål SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Mål SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Vekt SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Vekt SEC-DUMMYFL20: 706 g

Bruksanvisning:

Sette inn batteriene SEC-DUMMYFL10

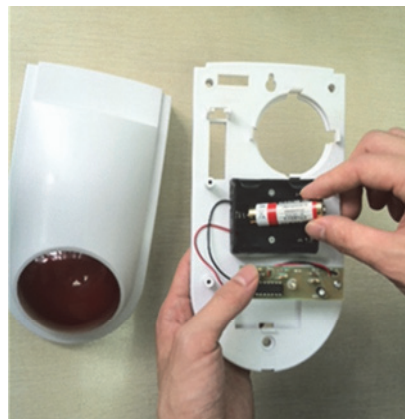
1. Fern skruen på bunnen av omslaget ved hjelp av skrutrekker.



2. Åpne omslaget



3. Plasser 3x AA 1,5 V batterier i batteriuset, slik at polaritetsmerkene samsvarer (+ og -) for å aktivere den blinkende LED-lampen. Lukk omslaget, og sett skruen på plass igjen etter at du har satt i batteriene.



Sette inn batteriene SEC-DUMMYFL20

1. Fjern skruen som angis på bildet ved hjelp av skrutrekker.



2. Åpne omslaget. Plasser 3x AA 1,5 V batterier i batteriuset, slik at polaritetsmerkene samsvarer (+ og -) for å aktivere den blinkende LED-lampen. Lukk omslaget, og sett skruen på plass igjen etter at du har satt i batteriene.



Vedlikehold:

Rengjør kameraet med en fuktet klut.
Du må ikke bruke rengjøringsmidler eller slipemidler.

Garanti:

Enhver endring og/eller modifikasjon av produktet vil føre til at garantien opphører. Vi påtar oss intet ansvar for skade som følge av feilaktig bruk av produktet.

Ansvarsfraskrivelse:

Design og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel. Alle logoer, merke- og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker tilhørende sine respektive eiere, og anerkjennes herved som dette.

Avhending:



- Dette produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende dette produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i.

Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

på nettsiden: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Введение:

Ложная сирена сигнализации, которая выглядит как профессиональная, с защитой от вмешательства. Имеет пластиковый корпус и оснащена непрерывно мигающим светодиодным индикатором.

- Мы рекомендуем вам прочесть это руководство перед установкой/использованием камеры системы безопасности.
- Храните это руководство в надежном месте, чтоб обратиться к нему в случае необходимости.

Комплектация:

- Ложная лампа сигнализации
- Наклейка безопасности
- Руководство

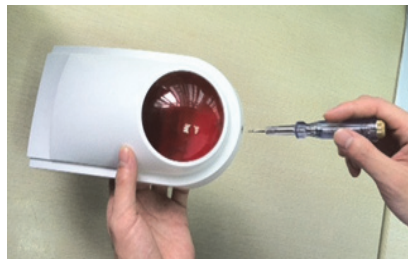
Технические характеристики:

- Корпус: пластик
- Защита IP-адреса: IP44 (брызго-пылезащищенный)
- Батареи: 3 x AA 1,5 В (не включены)
- Размеры SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 мм
- Размеры SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 мм
- Вес SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Вес SEC-DUMMYFL20: 706 g

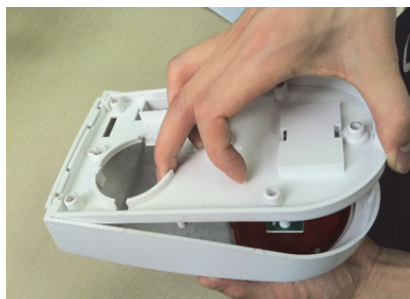
Инструкция пользователя:

Установка батарей SEC-DUMMYFL10

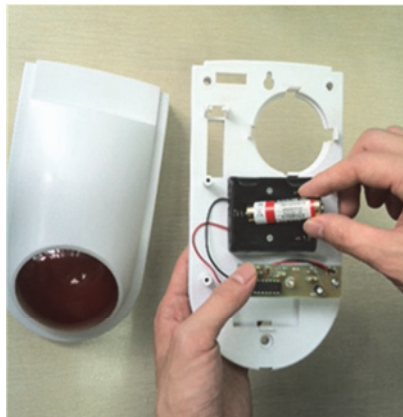
1. Открутите винт в нижней части корпуса с помощью отвертки



2. Откройте корпус



3. Вставьте 3 x AA 1,5 В батарейки в батарейный отсек, соблюдая маркировку (+ и -), должен заморгать LED. Закройте корпус и установите на место винт после установки батарей.



Установка батарей SEC-DUMMYFL20

1. Открутите винт, отмеченный на изображении, с помощью отвертки.



2. Откройте корпус. Вставьте 3 x AA 1,5 В батарейки в батарейный отсек, соблюдая маркировку (+ и -), должен заморгать LED. Закройте корпус и установите на место винт после установки батарей.



Техническое обслуживание:

Очистите корпус сухой или влажной салфеткой.
Не производите очистку, используя растворители или абразивы.

Гарантия:

Любые изменения и / или модификации устройства приведут к аннулированию прав пользователя на гарантийное обслуживание. Мы не несем ответственности за ущерб, понесенный вследствие неправильного использования этого продукта.

Оговорки:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Утилизация:



- Это устройство предназначено для отдельного сбора в соответствующем пункте сбора отходов. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации, обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи. Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по электронной почте: service@nedis.com

по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

TÜRKÇE

Giriş:

Caydırıcı etkiye sahip profesyonel görünüşlü sahte alarm sireni. Plastik gövdeden yapılmış ve sürekli olarak yanıp sönen LED göstergesi yerleştirilmiştir.

- Kamera sistemini kurmadan/kullanmadan önce bu kılavuzu okumanızı öneririz.
- Daha sonra başvurmak için bu kılavuzu güvenli bir yerde saklayın.

Ambalaj içeriği:

- Sahte alarm flaşı
- Güvenlik etiketi
- Manüel

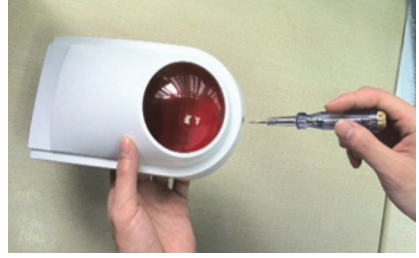
Teknik özellikler:

- Gövde: plastik
- IP koruması: IP44 (sıçrama ve toz korumalı)
- Pili: 3 x AA 1,5 V (dahil değildir)
- Boyutlar SEC-DUMMYFL10: 204 × 114 × 60 mm
- Boyutlar SEC-DUMMYFL20: 280 × 198 × 98 mm
- Ağırlık SEC-DUMMYFL10: 206 g
- Ağırlık SEC-DUMMYFL20: 706 g

Kullanıcı talimatları:

Pilleri yerleştirme SEC-DUMMYFL10

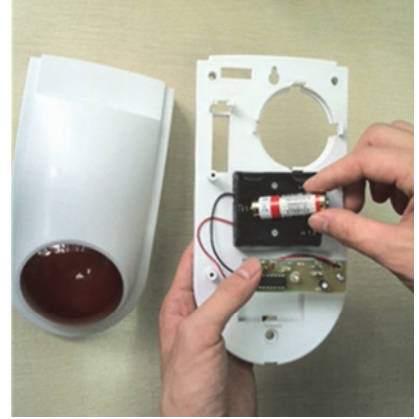
1. Bir tornavida kullanarak gövdenin arkasındaki vidayı çıkarın



2. Gövdeyi açın



3. Yanıp sönen LED'i etkinleştirmek için kutup işaretlerine (+ ve -) uygun şekilde pil bölmesine 3 x AA 1,5 V pilleri yerleştirin. Pilleri yerleştirdikten sonra gövdeyi kapatın ve vidayı yeniden takın.



Pilleri yerleştirme SEC-DUMMYFL20

1. Bir tornavida kullanarak resimde işaretlenen vidayı çıkarın.



2. Gövdeyi açın. Yanıp sönen LED'i etkinleştirmek için kutup işaretlerine (+ ve -) uygun şekilde pil bölmesine 3 x AA 1,5 V pilleri yerleştirin. Pilleri yerleştirdikten sonra gövdeyi kapatın ve vidayı yeniden takın.



Koruyucu Bakım:

Gövdeyi kuru veya nemli bir bezle silin.
Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki tüm değişiklikler ve/veya modifikasyonlar garantiyi geçersiz kılar. Bu ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan hasarlar için hiç bir sorumluluk kabul edemeyiz.

Uyarı:

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

Elden çıkarma:



- Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir. Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınıza ya da atık yönetiminden sorumlu yerel mercilere danışın.

Bu ürün Avrupa Birliği'nin tüm üye devletleri için geçerli olan tüm ilgili yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Aynı zamanda satıldığı ülkedeki geçerli şartnameler ve yönetmeliklere de uygundur.

Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)